

# UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH OF THE ASSUMPTION

684 Alta Vista Place  
Perth Amboy, NJ 08861  
732-826-0767

[www.assumptioncatholicchurch.net](http://www.assumptioncatholicchurch.net)



*Dear Parishioners,*

The 5th Annual Ukrainian Cultural Festival is set for Saturday, June 24, 2017 from 12 noon to 9:00 p.m. on our parish grounds. With free admittance the festival will feature dazzling performances of traditional Ukrainian dances by dance groups from the parish school, Bound Brook, and Perth Amboy, NJ. The 2:00 p.m. show will be performed by children from our school and a group from Bound Brook, NJ. At 4:00 p.m. the show will be by Perth Amboy groups. The live music band "Anna Maria Entertainment" will play outdoors from 5-9 p.m. There will be delicious homemade Ukrainian food, Ukrainian beer, delicious desserts, vendors, a church tour and a Beautiful Baskets raffle. The Parish Festival provides a fun, family atmosphere that brings our entire parish together. All proceeds from this annual event support the operation of our parish.

1. **RAFFLE:** This year we again will hold an off-premise 50/50 Cash Raffle and one winner will receive 50% of total net proceeds. The winner does not need to be present to win. Enclosed is one or two booklets that contain 10 raffle tickets at \$1.00 per chance. We ask that you help make this raffle a huge success by purchasing or selling the enclosed tickets. Additional raffle tickets can be obtained by calling the rectory office at 732-826-0767. Please be sure to fill in each ticket stub completely and clearly so that the winner can be easily notified. Do not put mailing labels on the return stub. You may pay for your raffle tickets by mailing the appropriate payment and the stubs from the raffle tickets in the provided addressed envelope, or by dropping them into the Sunday collection basket. We encourage you to return the stubs from the raffle tickets as soon as possible.

2. **SPONSORS:** We would also most sincerely appreciate your support in the form of sponsorship by becoming "FRIENDS OF THE FESTIVAL". The sponsors donations are vital to the festival's success and last year many parishioners contributed greatly to its success. Thank you. In exchange for your donation, your name will be displayed in the color Festival Booklet according to the category of sponsorship that you choose.

Please pick one that applies to your ability:

- Donation of over \$100 - Patrons of the Festival
- Donation of \$100 - Platinum
- Donation of \$75 - Diamond
- Donation of \$50 - Gold
- Donation of \$25 - Silver
- Boosters will be - \$10 each

"Friends of the Festival" are recognized within the Festival Booklet for their support if the donation is received by May 28, 2017. Donations will still be accepted after May 28, 2017 and will be listed in the church bulletin but not in the Festival Booklet.

**Please make all checks payable to Assumption Catholic Church.**

Come to our Festival and enjoy the fellowship, fun and food! The Festival Committee looks forward to seeing you and greatly appreciates your participation in our Parish annual fundraising event.

Sincerely,

Rev. Ivan Turyk, Pastor  
Ronald J. Mascenik, Festival Chairperson

# UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH OF THE ASSUMPTION

684 Alta Vista Place  
Perth Amboy, NJ 08861  
732-826-0767

[www.assumptioncatholicchurch.net](http://www.assumptioncatholicchurch.net)



*Дорогі Парафіяни,*

Цьогорічний п'ятий Парафіяльний Український Фестиваль відбудеться у Суботу, 24 Червня 2017 року з 12 год. дня до 9 год. Фестиваль буде проходити на шкільній площі і у шкільному залі. На Фестивалі ми будемо мати традиційну смачну домашню українську їжу та пиво, солодку випічку, живу музику, танцювальні колективи, красиві кошики із призами, ярмарок українських виробів та грошову лотерею 50/50.

Концертна програма фестивалю розпочнеться на сцені у школі о 2-год дня, виступом танцювальних колективів під керівництвом Григорія Момот з Бамбрук, Нью-Джерсі. Після короткої перерви, танцювальна програма продовжиться о 4-год виступом школи танцю "Надія" при Українській Католицькій Церкві Святого Успіння в Перт Амбой, Нью-Джерсі. Музичний гурт "Анна-Марія" буде розважати нас живою музикою з 5 до 9 год вечора. Вхід на Фестиваль є безкоштовний і ми запрошуємо, українців як також не-українців прийти та краще познайомитися з нашою Українською культурою, традиціями, церквою та смачною домашньою кухнею.

Наш Фестивальний Комітет звертається до усіх наших парафіян, а також до ваших друзів і рідних за допомогою та фінансовою підтримкою.

1. **ЛОТЕРЕЯ:** До цього листа додаємо книжку ЛОТЕРЕЙНИХ КВИТКІВ (\$10 за книжку або \$1 за квиток) і просимо підтримати парафію через купівлю цих лотерейних квитків. Переможець лотереї отримає 50% суми отриманої від продажу квитків, а це буде декілька тисяч доларів. Просимо заповнити лотерейні квитки, одну частину залишити собі а іншу із оплатою якнайскоріше вислати у конверті до церкви, або ж кинути квитки у конверті із оплатою у кошик підчас недільної збірки.
2. **СПОНСОР-ЖЕРТВОДАВЦІ:** Комітет фестивалю також просить наших парафіян стати Спонсорами-Жертводавцями "ДРУЗІ ФЕСТИВАЛЮ" пожертвувавши суму яку ви можете собі дозволити:
  - \$ 100 – Платинова Пожертва,
  - \$ 75 – Діамантова Пожертва,
  - \$ 50 - Золота Пожертва,
  - \$ 25 - Срібна Пожертва,
  - \$ 10 - Жертводавці.Більше ніж \$ 100 - Меценати

Якщо ви хочете стати спонсором "ДРУЗІ ФЕСТИВАЛЮ", то вишліть свою пожертву на церковну адресу, дайте її особисто о. Івану або ж киньте пожертву у конверті у кошик підчас недільної збірки, вказавши що це є на фестиваль. Ми просимо вас зробити спонсорську пожертву до 28 Травня, 2017 і тоді ваше ім'я і пожертва будуть поміщені у Фестивальній Книжці. Пожертви після 28 Травня, 2017 будуть записані тільки у церковному віснику але не у фестивальной книжці. **Якщо ви виписуєте чек то виписуйте його на: Assumption Catholic Church.**

Щиро сподіваємося на Вашу подальшу фінансову підтримку і допомогу.

З повагою у Христі,

о. Іван Турик - Парох

Рональд Масеник - Голова Фестивального Комітету